AWE Mainta

HAYA NOS RIBA: | WWW.AWEMAINTA.COM | 588-0022 | NOTICIA@AWEMAINTA.COM | DIARANSON, 9 AUGUSTUS 2023

A BORA KABEL Y PARALISA PARTI DI ORANJESTAD

SITUACION TA KEDA DELICADO



2

3

PUEBLO HALA FAYA MARA

AWOR TIN CU PAGA 11 MIL FLORIN PA CONTAINER DI FRUTA Y BERDURA

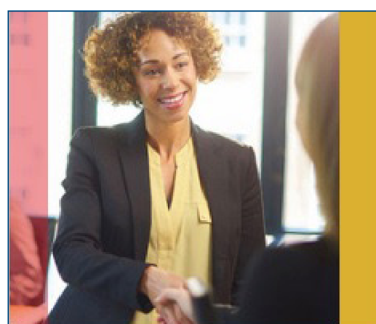
4

NO TA DEN MONDI SO

RIBA TERENO DI HOTELNAN TAMBE TA TIRANDO SUSHI BANDA DI CONTAINER

6

HOBENNAN PROFESIONAL A ASUMI DIRECTIVA DI FDLH



Market Leader of Business Software in the Caribbean

= exact

Solutions for:
- Finance
- Wholesale Distribution
- Professional Services
- HRM, CRM and BPM

VCC International NV

Supports All Your Business Activities & Processes!

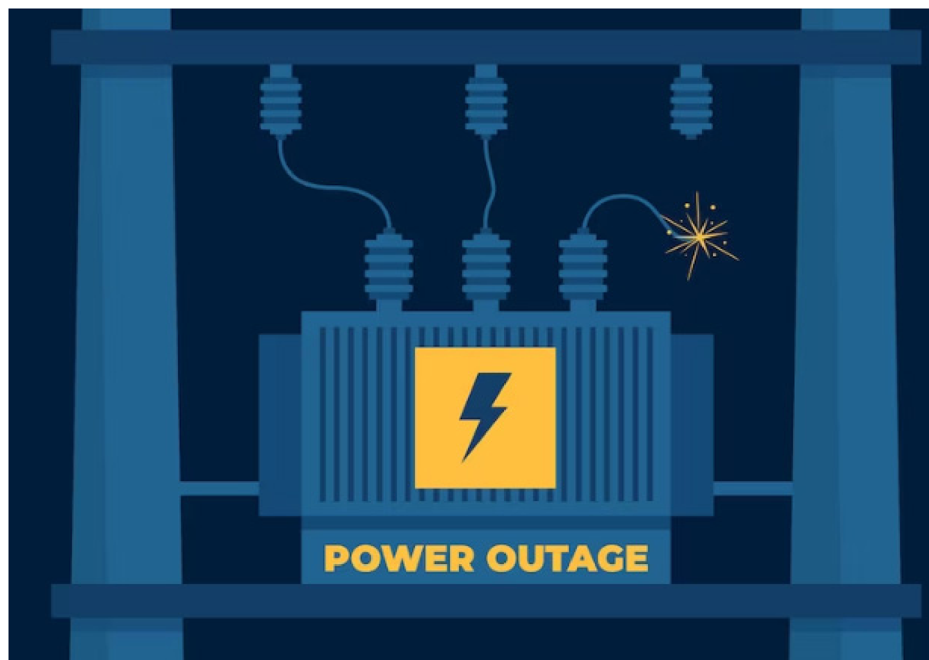
Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

A bora kabel y paralisa parti di Oranjestad

Situacion ta keda delicado

Problema cu coriente a surgi for di den oranan di marduga di ayera, caminda den e bario di Noord a surgi interupcion di coriente pa algun ora algo despues di mey anochi. Despues cu a logra di reconecta e servicio den oranan di mainta den algun sector coriente a bolbe cay afo pero esaki tabatin di haber cu e hecho c'un auto a baha caminda y ranca un palo di luz, lagando parti di e bario sin electricidad.

Den oranan di merdia sinembargo banda di 1.35, diripiente algun bario di Oranjestad a perde servicio di electricidad y a bin resulta cu un compania cu tabata ehecutando trabou di reparacion na un asina yama "onderstation" di Elmar na Sabana Blanco, accidentalmente lo a causa daño na un kabel cu a pone cu varios area di centro di Oranjestad y entre otro Arendsstraat, Driemasterstraat, Belgiestraat, parti di Madiki y tambe e bisindario rond di Postkantoor, a keda den loke ta ser bisa, den "scuridad."
Sinembargo e interupcion no a dura mucho largo ya cu den menos di un ora a logra di reconecta algun di e sectornan aki bek riba e sistema di Elmar mientras cu otronan mester



a warda un tiki mas.
Ayera tardi den un conferencia di prensa a ser mustra cu e situacion ta keda delicado y cu ta pidiendo asistencia for di Hulanda pa pone kabel nobo mas lihe posibel pa asina alivia e situacion cu tin na e momentonan aki.

Presupuesto 2024 tin cu confirma aumento di gasto di personal



E ambiente politico den gobierno di coalicion di MEP y RAIZ ta sigui den un ambiente caminda ningun di dos tin confiansa solido den otro y desaroyonan politico rond di tur dos partido, ta confirma esaki.
Un otro aspecto cu ta dunando un bista cu gobierno di coalicion ta den problema ta e hecho cu practicamente den mayoria di departamento por ripara caranan nobo dunando servicio y ta trahadonan cu recientemente a drenta servicio di gobierno, a pesar cu ta ser mustra cu gobierno tin cu baha gasto di personal.

Varios minister mas tanto di partido MEP ta sigui nomber famia, conoci of sostenedonan di nan candidatura na diferente departamento di gobierno y mientras cu gobierno mes no ta papia di esaki, ya caba riba presupuesto 2023, a keda señala pa CAft.

E momento cu por comproba cu atrobe Gabinete Wever Croes II a sigui nombra hende y consecuentemente contra palabracionnan cu Hulanda ta sigui aumenta gasto di personal, por wordo confirma asina cu concepto di ley di Presupuesto 2024 wordo presenta na Parlamento.
Dos siman pasa casi na fin di Juli, Minister di Financia, Xiomara Maduro, a informa cu e concepto di ley aki a bay pa 'Raad van Advies' y tambe cu CAft a haya esaki pa duna su conseho relaciona cu e presupuesto 2024 y ta sperando ainda riba conseho di partido di RvA.
Asina cu e dos institucionnan aki duna nan conseho riba e presupuesto nobo aki, e lo wordo presenta na Parlamento pa mira ki tempo esaki lo wordo trata pero Minister Maduro a sigura cu gobierno lo entrega e concepto di ley di Presupuesto 2024, prome cu dia 1 di September manera cu ley di comptabilidad ta prescribi esaki.

Ta ora cu haya e concepto di ley aki pa mira, lo bolbe mira cuanto e aumento di personal lo ta y con y na unda Gabinete Wever Croes a sigui aumenta gasto di personal contrario na palabracionnan cu tin cu Hulanda y CAft.
Pa hopi nombramento di mas personal den servicio ta forma parti di e asina yama "afscheidbeleid" cu gobierno, principalmente di parti di partido MEP, a bin ta ehecutando, poniendo manera ta tradicional di e partido aki, hendenan den posicionnan clave pa ora cu e partido keda for di gobierno, e lo tin influencia keto bay riba tur loke ta relaciona cu gobernacion di e pais.

Pueblo hala faya mara

Awor tin cu paga 11 mil florin pa container di fruta y berdura

Di unda gobierno di MEP y RAIZ ta saca e tipo di visionnan aki, ningun hende lo kier sa pero ta con un gobierno te cu luna pasa no tabata cobra invoerrechten na momento cu comerciantenan trece cargamentonan di fruta y berdad pa bende na pueblo, awor ta ser confronta c'un situacion sumamente fastioso y cu a lo largo ta pueblo lo bay paga pa e briyante y cuestionabel idea di gobierno.

Manera ta conoci gobierno cu ayudo di fraccion di MEP y RAIZ den Parlamento, a logra di aproba e ley di introduccion di 7% di BBO na frontera cu awor lo trece cantidad di complicacion cu na final di cos, lo cay pa cuenta di gobierno. Pa mustra con serio e situacion aki lo bira ta e hecho cu dialuna ultimo un comerciante a dicidi di no saca un container di fruta y berdura cu el a busca ya cu ora cu duana a presenta un cuenta di 11 mil florin pa permiti e container aki bandona tereno di waf, a surgi duda grandi si e suma aki ta corecto si of no.

Awor ta bon pa mustra aki cu te cu recien, e mesun companianan cu ta importa fruta y berdura, no mester a paga "invoerrechten" ya cu gobierno tabata haya ta necesario cu esaki lo yuda pa tene prijs di esakinan abou pa pueblo pero for di dia prome di Augustus siman pasa, e situacion a cambia formalmente.

Aki ta caminda gobierno un biaha mas a mal informa comerciantenan of lo no a duna un splicacion miho riba loke ta bay cambia ya cu na momento c'un container di fruta y berdura te cu luna pasa no tabata paga "invoerrechten" pa esaki y awor tin cu paga 11 mil florin, sin duda ta un cambio impactante.

Ta mas cu claro cu e comerciante cu tin cu paga e suma aki, lo busca un forma pa haya su placa bek cu e ta paga na "invoerrechten" desde prome di Augustus un caminda y esaki lo bay pone cu prijs di fruta y berdura lo bay conoce un aumento drastico ya cu no por otro forma.
Gobierno ta sigui insisti cu comerciantenan lo haya e placa aki bek pero no a duna un periodo specifico con esaki lo tuma luga cu consecuencia cu e comerciante kier su placa bek den corto tempo y esaki e lo trata di saca bek riba custia di e consumido.



Awor esey ta un solo caso di un container di fruta y berdura y ainda no a papia di tur otro productonan cu a wordo importa for di siman pasa y cu lo sigui den futuro, pues e perspectiva di otro ola di inflacion lo no por keda afo y pueblo lo ta esun cu tin cu paga e prijs aki.
Pa completa otro awe prijs di gasolin lo bolbe aumenta cu 12.4 cen pa liter y lo bira asina e di tres aumento mas halto pa loke ta bay di aña 2023 te cu awor cual tambe lo bay tin su efecto riba cartera di pueblo mirando cu e aumento aki lo afecta transporte y entrega di material na cas di consumidonan.

GANADO

E unico ganado tanto den introduccion di e ley di 7% di BBO na frontera como e aumento di gasolin for di awe, ta Gabinete Wever Croes II cu for di 2017 a activa cobransa di accijns riba gasolin y despues a aumenta esaki algun aña despues, ta nifica cu gobierno lo sigui saca probecho di e aumento di prijs di combustibel aki.
Pueblo di otro banda un biaha mas lo sigui como e perdedo di un gobierno cu no tin vision pa yuda pueblo, cu no tin algo pa ofrece pueblo cu lo por trankilisa tur hende ya cu memey di un aumento di placa pa muchanan bay scol, tin awor un aumento ainda mas grandi cu hopi a anticipa na momento cu Gabinete Wever Croes II a anuncia introduccion di 7% di BBO na frontera.

No ta den mondi so

Riba tereno di hotelnan tambe ta tirando sushi banda di container

E maneho nobo di desperdicio di gabinete Wever Croes II pero en particular Minister di Medio Ambiente, Ursell Arends, te ainda no a brinda solucion adecuado pa maneho di sushi di cas y hotelnan. Ya pa algun tempo gran cantidad di casnan cu Serlimar a kita nan container di sushi, ta buscando solucion cu ta leu for di e sitionan nombra pa gobierno pa hiba sushi, ya cu tin cu paga pa haci esaki.

Ta tristo y algo hopi serio pa constata cu tin ciudadanonan cu pa gran mayoria no tin placa pa paga ora cu nan hiba sushi di cas na e sitionan indica, cu nan ta opta pa benta e sushi aki den mondi y den diferente bario por a nota acumulacion di sushi di cas.
Loke tambe a bin ta resaltando ta e hecho cu tin hende cu ta busca rond caminda tin containernan di Serlimar cu no ta completamente yen, pa eyden nan deposita nan saconan di sushi di cas, y tin ora ta djis tira esakinan riba of dilanti di e bari.

Mayoria di e hendenan aki sa e schedule cu e truck di Serlimar ta core y e anochi prome cu e truck pasa, ta hiba e saconan aki pone den of banda di bari di e compania cu ta recoge sushi.
Sinembargo parce cu awor e custumber malo aki a cuminsa plama tur caminda y hasta a yega te na hotelnan grandi, caminda tin hotel cu no a paga pa nan bakinan di sushi di un of otro compania,





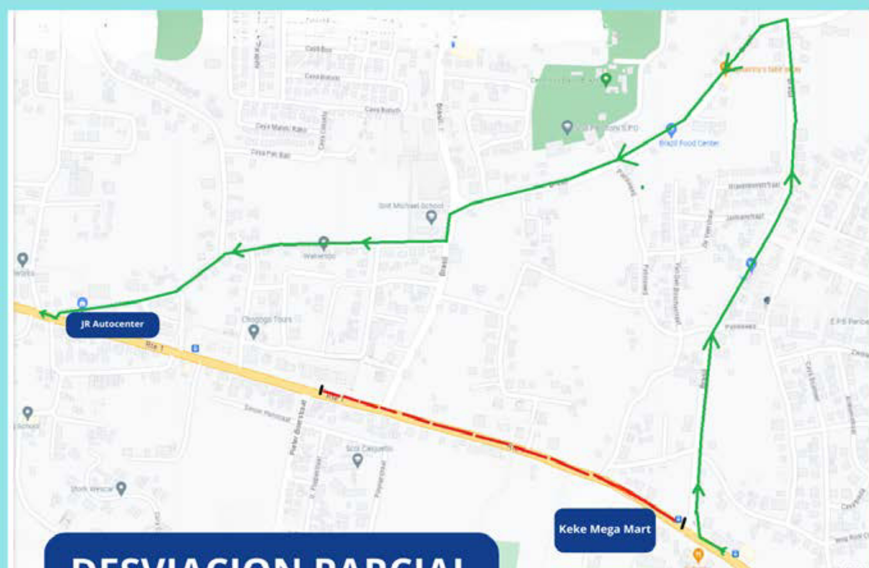
loke ta pone cu trahadonan di e hotelnan aki, ta pone sushi banda di e container loke ta presenta un bista masha mahos mes tanto pa e hotel como e huespednan cu ta kedando den e hotel.

Bureau City Inspector a emiti un comunicado ayera mainta caminda ta ser mustra cu den bisindario di algun hotel grandi, lo tin algun di e hotelnan hunto cu restaurantnan cu tin negoshi den e hotel, cu no ta cumpli cu pago di nan container di sushi, cu consecuencia cu e compania cu ta huur esakinan, ta laga kita nan for di e sitio.

Bureau City Inspector a dicidi di dirigi un seccion special di e compania cu ta Team 95 pa controla e situacion aki y na e sitio a confirma e hecho cu ta di lamenta y cu no mester ta asina, sigur no na un hotel cu ta parti di henter e industria turistico di e isla.
Personal di Bureau City Inspector mesora a dirigi un ekipo special di e departamento pa "ruim op de boel" pero na mes momento ta haci un apelacion riba gerencia di e hotelnan aki, pa nan bay paga pa haya container pa hinca sushi aden y no permiti e situacion bay for di man manera riba e combinacion di fotonan ta ser señala.

E no ta forma di haci negoshi, sigur no den e area turistico cu ta algo asina importante den economia di pais Aruba ya cu loke ta hopi fastioso ta e hecho cu caminda e sushinan aki ta ser tira riba e area habri aki, tin hopi turista pasando den bisindario y nan ta mira e "porkeria" cual sin duda lo no laga un bon impresion atras.

Kisas reparticion di un multa lo por ta na su luga pa evita e tipo di bagamunderianan aki pero algo tin cu wordo haci y e hotel mes tin cu carga su propio responsabilidad of atende cu esunnan cu ta encarga pa percura cu e proceso aki ta carga nan responsabilidad na bienestar di henter e hotel.





CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

Update • Upgrade
Switch
Saturdays

THE NEW CMB
BUSINESS ONLINE BANKING

Migration assistance sessions

August 12
2023
9am • 1pm
Noord
Branch



Ultimo chens
pa gana
Afl. 5,000.00

Switch to **CMB Business Online Banking**
and enter to win **Afl. 5,000.00**

Step into the future of business banking with CMB Business Online Banking! Switch before August 15, 2023, for a chance to win a cool Afl. 5,000 The Florin Card Corporate Cashback.

SCAN TO
SWITCH
& WIN!



cmbnv.com |



Hobennan profesional a asumi directiva di FDLH

Cinco hoben profesional a asumi directiva di Fundacion Digna Lacle Herrera (FDLH). Diasabra anochi durante un evento special den aire liber na Hoya Aruba, e Directiva nobo di FDLH a keda introduci. Presidente nobo ta Ichelle Oduber-Simon, Edelysse Nicolaas secretaris, Dennerich Kelly tesorero, Wendrick Cicilia y Ildemar Kock miembronan di Directiva.

Presidente nobo di FDLH, Ichelle Oduber-Simon, a asumi e funcion cu un entusiasmo grandi y a delinea e pensamento cu cual e directiva nobo lo bay realisa metanan di e fundacion pa formacion di profesionalnan pa servicio publico. E fundacion a accentua cu esaki ta e momento pa e generacion nobo asumi responsabilidad pa realisa cambionan importante pa nos pais. E generacion nobo y e generacion cu experiencia mester uni pa por crea perspectiva pa e cambionan importante pa Aruba. E presidente nobo a enfatisa riba innovacion y union entre tur generacion pa Aruba ta fuerte pa atende cu e retonan.

E bestuur a duna di conoce di a acepta e reto aki, pasobra tin hopi confianza den e ekipo aki; nos tin un team nobo cu ta compromete nos mes pa sigui dilanti cu e vision di sra. Digna y su mision pa preparacion y formacion politico pa tur cu ta interesa den sirbi nan pais, sin distincion di color politico manera semper. “Un orador invita durante e anochi importante aki tabata Profesor dr. Robertico (Tico) Croes cu a mustra riba e historia largo di AVP di semper ta traha sistematicamente riba plannan y ekiponan cu por atende cu e desafionan cu Aruba ta enfrenta. E a mustra cu cada tempo tin su retonan y un instituto manera FDLH tin un tarea importante pa prepara esnan cu kier contribui na sirbi e “Common Good”, E Bon Comun. Tambe Tico a mustra riba e rol legendario di Digna Lacle den historia di educacion y politica di Aruba. Profesor dr. Croes lo ta un docente tambe di un di e cursonan cu FDLH ta bay ofrece. Cu su conocemento y experiencia e lo comparti pensamento cu cursistanan riba e tema “Decision- Making”.

Lider di Partido AVP, mr. Mike Eman, a gradici e directiva anterior y esun nobo pa e boluntad di pone schouder bao di e trabao. “Esaki ta un instituto importante pa un Partido y un Pais por aspira di lucha pa e Bon Comun di sociedad; “e common good pa nos Pueblo y Pais”. Eman a accentua cu ningun sociedad por florece sin un formulacion comparti di e Bon Comun. Manera e escritor Amitai Etzioni a bisa, “ta un vision asina ta provee e criterianan pa por tene na dje ora cu interes y balornan di varios sector di comunidad ta ranca den direccion conflictivo”.

Hustamente p’esey e ta esencial di tin un vision comparti









den comunidad di kico ta e Bon Comun. Mr. Mike Eman a enfatisa Digna su curason grandi pa e “Bon Comun” di nos pueblo.

Maestra di cereminia Zuleika Wever a anuncia cu pronto lo inicia cu un ciclo di cursonan nobo cu lo encera: Inleiding Staats- en Bestuursrecht; mr. Luciano Milliard; Overzicht Economie van Aruba; drs. Sharon Erasmus, Hoofdpunten Openbare Financiën en Toezicht; Inleiding in de Belastingraamwerk van Aruba; mr. Gerick Croes, Basisbeginselen Sociale Verzekeringen, Bestaanszekerheid en Gezondheid en Arbeid; mr. Carl Giel; Recht op Onderwijs; drs. Rene Herde; Decisionmaking; Profesor dr. Tico Croes; Maatschappelijke stromingen; Politieke Ideologieën en Filosofie; mr. Mike Eman.

E directiva nobo ta premira cu e animo y plannan di e Directiva di FDLH y diversificacion di e cursonan un continuidad di interes grandi pa e formacion cu lo keda ofreci. E cursonan di “basis cursus Politieke vorming”, cu normalmente FDLH ta ofrece, lo wordo amplia. E basis cursus, banda di e tema di derecho estatal, ta bay inclui tambe hopi otro ramo di interes nacional, cu un accento riba innovacion, pero basa riba fundeshi di principionan y balornan importante. Cu e energia dinamico, cu e Directiva nobo a presenta su mes, ta anticipa hopi interes pa cursonan di FDLH.

Parlamentario independiente mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento:

AVP y MEP ta bringa brasa

Recientemente Gabinete Evelyn Wever-Croes a bin ta elogia e stabilidad politico di Aruba. Hecho ta cu tanto MEP como AVP tin e conviccion cu Aruba ta beneficia di nan dominio riba politica di Aruba. Ambos ta boga pa un mayoria absoluto. Nan kier garantisa cu bao tur circunstancia un di nan ta lider di coalicion, mientras e otro ta lider di oposicion. Asina Aruba ta keda semper den e gara di ambos partido. Hunto nan ta controla opinion publico y asina hunto nan por goberna. Berdad nan ta ataca otro, pero nan ta bringa brasa.

Nan ta uza e mesun tipo di atakenan personal y ambos ta uza e mesun drama y sentimentalismo den nan forma di comunica cu pueblo. Ambos ta pone nan hendenan den posicion clave y ambos ta duna un trato preferencial na nan comerciantenan. Di e manera aki AVP y MEP a causa un decadencia cu awe hopi hende ta kere cu ta fiel na AVP of MEP ta mas importante cu bo estudio. Si bo ta fiel na AVP of MEP bo tin chens pa haya un trabao, un tereno of un contract lucrativo. Asina bo exito personal a bira un cuestion di un lotto politico cada biaha cu tin un eleccion. Bo liña ta na awa si bo ta vota AVP of MEP.

E sistema politico cu AVP y MEP a crea ta multiplica conflictonan di interes. Cu cada conflicto e oportunidadnan pa nan comete corupcion ta aumenta. Pa cuminsa nan ta faborece nan friends & family cu informacion via canalnan informal. Tin biaha e canal informal ta hasta un relacion amoroso. Esaki ta yama “pillow talk”. Un ehempel ta e manera cu parlamentarionan di coalicion ta haya sesionnan special cu ministernan pa haya informacion y documento cu otro parlamentarionan no ta haya. E sistema informal y implicito ta garantisa cu friends & family por haya un trabao, un tereno of un contract lucrativo. Como cu informacion ta core den un manera silencioso, ministerio publico no ta haya mucho evidencia ora ta haci su investigacion. Djis analisa e caso di Benny. Leoncita ta parti di friends & family di AVP. Leoncita a pidi Benny yud’e cu un tereno comercial. Na final di dia e opcion cu el a haya a percura cu Leoncita por a cumpra un compania pa 10 mil florin y bend’e pa 550 mil florin. Toch hues a haya cu no por a wordo comproba cu Benny a maluza su funcion… Den caso di Paul ta pa motibo cu a tap su telefon y a pone mic den su auto ministerio publico por a yega na evidencia contundente.

E sistema politico cu AVP y MEP a crea ta costa pueblo miyones extra na tur tipo di experto, manera abogado, prensa, companianan di ekipo audio visual etc. AVP y MEP ta purba hinca e expertonan aki den un debe psicologico, pa asina extorciona nan placa, nan experticio y nan servicionan. E expertonan aki ta esencial pa e cartel AVP-MEP mantene nan base fanatico y activo. Ta p’esey ta asina dificil pa partidonan nobo crea un ruptura den e monopolio politico di AVP-MEP.

Ta logico cu pa mantene e sistema coruptivo aki AVP y MEP mester di otro. P’esey nan a yega na un ekilibrio na unda mientras un ta lidera gobernacion e otro ta lidera oposicion. E “revolving door” aki ta un sistema politico, un sistema economico y un sistema social. Tur cu no ta nan friends & family nan ta bully pa participa den e secuestro aki di nos autonomia. P’esey empleado publico tin miedo pa habri nan boca y e ciudadano ta dependiente di nan mangelnan: aumento di salario minimo, control di canasta basico, un toeslag, subi onderstand, amplia belastingvrije voet etc. Mientras tanto nos nunca ta conoce un reforma cu ta sali di nos mes y mucho menos un prosperidad real pa nos y nos yiunan. Enfin, e supuesto stabilidad politico cu nos tin no ta nada di gaba.

PRESTATIEMANAGEMENT
Productividad y Efectividad



Bo kier siña mas di prestatiemanagement?
Bishita nos website na hrportaal.drh.gov.aw pa mas informacion.



“E Curason di Progreso Humano”

GKMB lo no fumiga Mangroven mas pa sangura

Tawata dia 3 di maart 2023 cu Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) a informa riba e lansamento di nan proyecto piloto"Turning the Tide" dirigi riba rehabilitacion di Aruba su reef di coral y mangroven of tambe conoci como mangelnan. Meta di e proyecto ta pa yuda debolbe e degeneracion ambiental y perdida di biodiversidad pa un ambiente maritimo mas saludabel y resiliente pa Aruba.

Pa cu e proyecto aki Departamento di Salud Publico a wordo acerca cu e peticion pa no fumiga mas den mangroven. Esaki debi na e hecho cu e pesticida cu GKMB ta uza pa fumiga sangura den e diferente mangroven rond Aruba no solamente ta mata e sangura Aedes taeniorhynchus (sangura preto di mangel) pero tambe ta mata otro especie y insectonan cu ta biba den e mangroven y ta causa daño na e mangroven mes tambe.

Pa GKMB ta conoci cu den e lunanan di september pa december e areanan entre otro di Mangel Halto, Santo Largo, Savaneta y Noord sa tin molester



di e sangura Aedes taeniorhynchus (sangura preto di mangel). E sangura no ta representa un peliger pa salud di e bario pero debi na e molester cu nan por ocasiona, GKMB tawata fumiga pa yuda alivia e molester pa e bario.

Pero debi na e proyecto aki ta importante pa informa comunidad y particularmente e areanan cu normalmente tin molester di e sangura di mangel cu GKMB lo no por bay fuminga mas.

Pa sigura cu habitantenan no tin mucho molester, GKMB den colaboracion cu Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) lo bay traha pa resolve e molester di sangura aki door di coba canal den e mangroven pa e awa di lama por circula y no keda para.

Ta importante pa compronde cu ora awa di lama ta circula den e mangelnan e ecosystema di mangelnan ta saludabel y asina aki no tin molester di sangura. Dus e trabou primordial di FPNA ta pa sigura cu e mangelnan den areanan protegi bou maneho di FPNA ta saludabel pa asina no tin molester.

Di e forma aki lo trata na adresa e molester di sangura di mangel pa e barionan, haciendo uzo di metodo mas natural y saludabel pa medio ambiente.

Di parti DVG y FPNA nos ta pidi disculpa si den cuadro di e proyecto aki di restauracion di nos ambiente maritimo e areanan cerca di mangroven por sinti molester di sangura.



De Aruba Ports Authority is voornemens in het openbaar aan te besteden:

"Aanbrengen fenders in de haven Oranjestad"

Volgens werkomschrijving KD nr. 4-2023.

Korte omschrijving van het werk:
"Het aanbrengen fenders langs de kademuur in de haven Oranjestad voor het aanmeren van schepen."

Uitvoeringstermijn: 1 werkbare werkweken per fender.

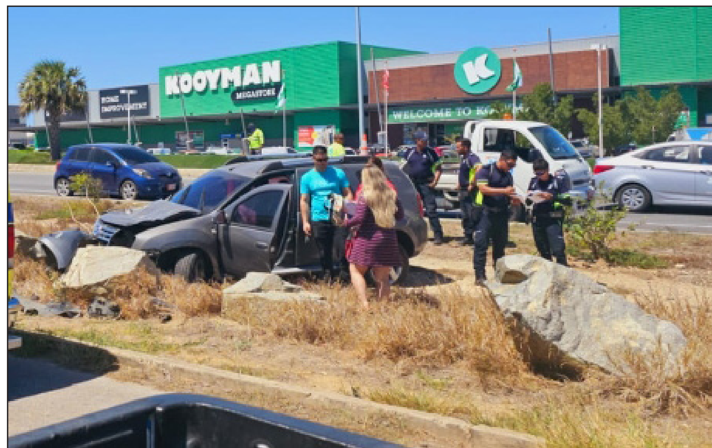
Het bestek is vanaf **11 augustus 2023** verkrijgbaar bij de Aruba Ports Authority N.V. tegen betaling van **Afl. 150,=** .
De betaling te voldoen bij de kassier van de Aruba Ports Authority.
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **11 augustus 2023** bij de Aruba Ports Authority N.V.

Inlichtingen worden verstrekt op **15 augustus 2023** om 10.00 vm. bij de Aruba Ports Authority N.V.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **18 augustus 2023** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij de Aruba Ports Authority N.V.
De openbare aanbesteding vindt plaats op **25 augustus 2023** om 11.00 vm. op het kantoor van de Directeur van de Aruba Ports Authority N.V.
De L.O.A. L.B. 1996 nr. 58 is op deze aanbesteding van toepassing.
De directievoering wordt uitgevoerd door de Aruba Ports Authority N.V./KD Consult
De gestanddoeningstermijn is 60 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
2. Een lijst van in te schakelen onderaannemers;
3. Specificatie inschrijfsom;
4. Een werkschema
5. De overige in het bestek genoemde stukken.

Auto a bolter:

Criatura herida den accidente di trafico ariba WVB









Diamars den oranan di merdia polis y ambulance a dirigi nan mes pa Watty Vos Boulevard, pa ta mas exacto pariba di e casnan di pueblo di Tarabana.

Informacion haya, tawata bisa cu un auto a bolter y tin hende herida. Na e sitio autoridad a topa cu un Renault Duster cu un menor di edad herida y cu tawata tin mester di asistencia medico. Nos a compronde cu e vehiculo aki biniendo for di nort pa un of otro motibo a dal contra e acera, causando cu e chauffeur a perde control ariba auto.

Den e maniobra e auto a kita y bay pabou di caminda y ta bolter pa despues cay bek ariba su cuatro tirenan bek. E chauffeur mes no a resulta herida. Na yegada di ambulance e Paramediconan mesora a bay atende cu e criatura, pa despues di algun rato sali direccion Hospital cu ne. Polis di trafico a presenta pa tuma tur dato di e accidente aki.

VACATURE

Algemeen Bouwbedrijf Albo Aruba en Arubaanse Wegenbouw Maatschappij zijn al meer dan 40 jaar actief op Aruba, zowel in de bouwsector (Albo) als in de wegenbouw (AWM).
Beide bedrijven voeren werkzaamheden uit voor verschillende opdrachtgevers, waaronder de overheid en semi-overheid, bedrijven, ontwikkelaars en particulieren.
Vanuit het kantoor, gevestigd te Barcadera, worden de projecten gecoördineerd en de administratie gevoerd.

We zijn op zoek naar een gekwalificeerde kandidaat voor de positie van

Office Manager

In deze functie ben je verantwoordelijk voor een optimale ondersteuning van Directie en Management Team. Je verricht zeer uiteenlopende taken op zowel beleidsmatig als secretarieel/administratief en HR-gebied.
Je bent een organisatorische duizendpoot en weet op een planmatige en gestructureerde manier te werken, op basis van een doordachte en effectieve timemanagement methode.
Ten aanzien van de interne kantoorprocessen ben je het aanspreekpunt voor de directie, managers en leidinggevenden. Vanuit de HR-zaken ben je de contactpersoon voor alle medewerkers. Je bent discreet en hebt een representatieve uitstraling.
Je zult regelmatig in moeten spelen op ad-hoc situaties waarvoor je snel moet kunnen schakelen. Daarnaast heb je ook frequent contact met externe partijen, variërend van leveranciers tot onderaannemers en andere zakenpartners.

Wij zijn op zoek naar een kanditaat die aan de volgende eisen voldoet:
- HBO-werk en denkniveau en minimaal 3 jaren ervaring als Directie-secretaresse of Office Manager.
- Beschikt over een zeer goede spreek- en schrijfvaardigheid in het Nederlands, Engels en Papiamento. Spaans zijn een pre.
- Beschikt ruime computervaardigheden (Microsoft Office).
- Heeft (voor Aruba relevante) kennis van en ervaring met Personeelszaken.
- Beschikt over uitstekende communicatieve en interpersoonlijke vaardigheden.
- Weet het werk op een integere, professionele en zeer klantgerichte manier uit te voeren.

Spreekt deze vacature je aan en herken je jezelf in hetgeen beschreven profiel, dan nodigen we je uit om te reageren.
Je motivatiebrief en CV kun je tot uiterlijk 23 augustus 2023 via email sturen t.a.v. Mevrouw Hedilina Sedney naar sedney@alboaruba.com

ALBO ARUBA general contractor
AWM infrastructure



AHATA: RevPAR ta e indicador principal di resultado

Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna y CEO di AHATA, Tisa LaSorte, ta raporta cu den prome 7 luna di 2023 tin un patronchi di menos ocupacion compara cu 2019 pero cu prijs mas halto pa cada camber.

E resultado ta cu RevPAR, cual ta e indicador principal, ta sigui mas halto cu na 2019 y aña pasa.

JULI 2023:

• **Ocupacion:** E grado di ocupacion tabata 78%; cual ta 5% menos cu grado di ocupacion na Juli 2022.

• **ADR:** E balor averahe di cada camber bendi tabata $323.50; un aumento di 9% compara cu Juli 2022.

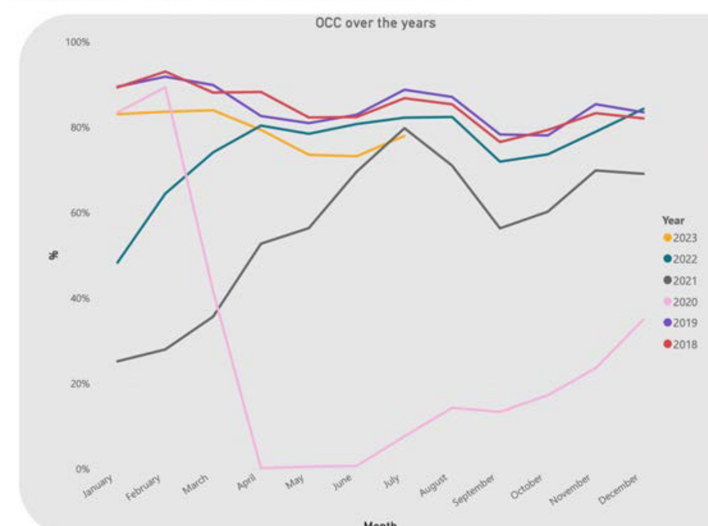
• **RevPAR:** E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $252.10 cual ta un crecemento di 3% compara cu Juli 2022. RevPAR ta e indicador di e resultado financiero prome cu desconta gastonan operacional y impuesto.

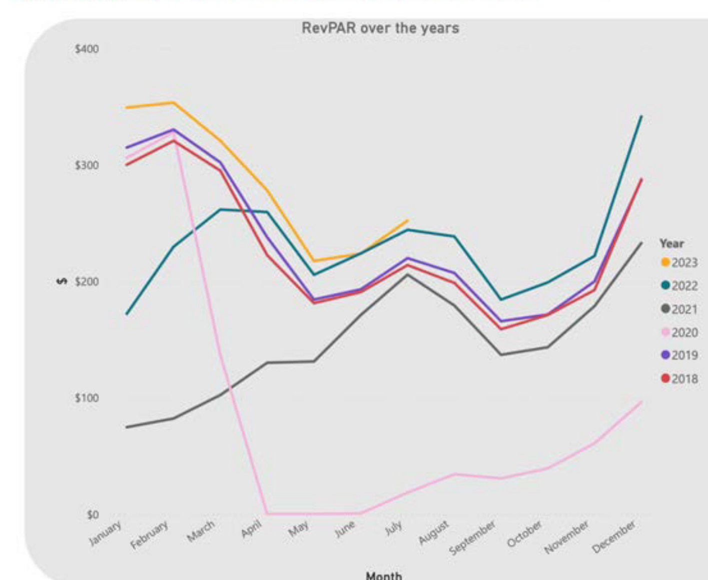
JANUARI – JULI 2023:

• **Ocupacion:** E ocupacion averahe di prome 7 luna tabata 79%; un aumento di 9% compara cu e mesun temporada na 2022. (Nota: Den prome kwartaal di 2022 Aruba su turismo tabata tin efecto di COVID).

• **ADR:** E balor averahe di cada camber bendi tabata $358.15; cual ta 14% mas cu mesun temporada na 2022.

• **RevPAR:** E averahe di prome 7 luna tabata $283.31; 24% mas compara cu e mesun temporada na 2022.







PROYECCION:

Proyeccion actual pa ocupacion averahe di hotel pa Augustus ta 76%, September ta 69%, y October ta 71%. Expectativa pa ful aña 2023 su ocupacion ta 77%, cual ta representa un reduccion di 9% compara cu e averahe di aña 2019.

TIMESHARE:

Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 82.6% na Juli 2023.

TARA LOUNGE
by Elements
RESTAURANT
SUNDAY BRUNCH
$110 PER COUPLE | CHAMPAGNE INCLUDED
11:45 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS
AC INDOOR & OUTDOOR SEATING
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

Minister Rocco Tjon:

Implementacion di AFAS pa cuerpo policial den fase final

Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a reuni cu henter e ekipo di AFAS, den cuadro di digitalisacion di tur loke ta practicanan di recurso humano pa Cuerpo Policial di Aruba, a traves di e programa AFAS.

Despues di a reuni cu directiva como tambe personal di Cuerpo Policial di Aruba, un di e puntonan cu a sali afo, ta e digitalisacion pa loke ta practicanan cu tin di haber cu recurso humano. Actualmente, esaki ta ser maneha manualmente di cual erornan por wordo cometi, y e personal mes no tin un bista amplio pa loke ta trata nan evaluacion y bevordering. A base di esaki, a dicidi di automatisa e procesonan aki pa por brinda un miho servicio na e empleadonan di Cuerpo Policial.

Segun e plan di trayecto, ya pa october, e prome fase ta keda cla, y mas tarda februari 2024, e lo keda finalisa por completo.

Pa bay mas den detaye, e programa aki ta digitalisa tur loke ta procesonan cu tin di haber cu recursonan humano, como tambe bedrijfsvoering. Di e forma aki, e organisacion por traha na un manera mucho mas eficiente y lo bay haci mucho mas cu e recursonan, mirando cu por maneha esaki mucho mas miho. Banda di esaki, e servicio cu ta wordo brinda na personal, pa loke ta nan promocion, evaluacion, “functioneringsgesprek”, “maaltijdbonnen”, “overtime”, y tur loke tin di haber cu recurso humano, ta wordo digitalisa, pues brindando un miho servicio na Cuerpo Policial,

Por ultimo, por bisa cu e ehecucion di e proyecto aki ta bayendo sumamente bon, pues e intencion ta cu unabes esaki keda ful ehecuta, lo introduci esaki na demas departamentonan hudicial.



Gelato&Co.
Cremeria Italiana
Local
25%
discount
Available from
August 1st – 31st, 2023
Opening hours
8:00AM – 12:00AM
Located at the Aruba Marriott Resort



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y mucho mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • **Whatsapp:** 732-0110 of 566-0110 • **Adres:** Ponton 76 - Suite #3

Simplificacion di tarifa di importacion riba comestibel

Recientemente a bay na vigor e belasting di BBO na frontera. Departamento di Aduana a haci cambio y asina a simplifica tarifanan di importacion. For di nos buki di tarifa di importacion un total di 660 post (subdivision di producto) a baha desde 1 augustus 2023 consistiendo di por lo menos 500 diferente producto.

Gobierno di Aruba a duna compensacion riba e 660 postnan aki cual ta consisti di diferente categoria. Aki bou por mira e tarifa di importacion di productonan di cuminda y bebida (comestibel) cu a baha.

Gobierno ta spera cu por mira e rebaho aki refleha tambe den e prijsnan riba reki den tiendanan.

Pa mas informacion of pregunta por tuma contacto cu Departamento di Aduana libremente na 523-8888 of info@douane.aw

DEPARTAMENTO DI ADUANA ARUBA CUSTOMS

Impuesto di importacion riba diferente producto ta baha desde 1 di augustus 2023.

Cuminda y Bebida

Nr.	Mercancia/producto	ANTES	AWOR
1.	Buttermilk (karnemelk, suero)	6%	0%
2.	Baking powder	6%	0%
3.	Yogurt cu fruta of cacao	6%	0%
4.	Azeta di animal of vegetal, otro cu esnan comestibel	6%	0%

Nr.	Mercancia/producto	ANTES	AWOR
1.	Shoulderham procesa	6%	0%
2.	Salmou procesa	6%	0%
3.	Fruta gesteam of herbi den awa y despues gevries	6%	0%
4.	Preparacion di cami, galiña, pisca, berdura, fruta of mescla homogenisa den pochi cu un peso netto di no mas cu 250g	6%	0%

Nr.	Mercancia/producto	ANTES	AWOR
1.	Lechi chuculati y lechi di coco (chocolade- en kokosmelk	12%	0%
2.	Binager	12%	6%
3.	Cuminda pa bestia	12%	6%
4.	Oester procesa	32%	22%

Pa e buki di tarifa di importacion bishita www.douane.aw
E tarifanan cu a baha ta marka den color **blauw**

1/5

www.douane.aw info@douane.aw +2975238888

We Are HIRING
Join Our Award-Winning Team



#1 TOP HOTEL IN THE CARIBBEAN
#18 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS
- CONCIERGE/FRONT DESK AGENT
- FRONT OFFICE SUPERVISOR
- HOUSEMAN
- ROOM ATTENDANTS
- TURNDOWN ATTENDANTS
- HOUSEKEEPING SUPERVISOR
- TECHNICIAN
- ENGINEERING SUPERVISOR
- HOST/HOSTESS (AM/PM)
- BEACH ATTENDANT
- SERVER (PM)



BENEFITS
ATTRACTIVE SALARIES WITH BONUS OPPORTUNITIES
5-DAY WORKWEEK WITH UP TO 27 VACATION DAYS
GYM MEMBERSHIP WITH BODYZONE + HEALTH INSURANCES
SAVINGS & LOAN PROGRAM, EMPLOYEE DISCOUNTS

APPLY ONLINE AT: WWW.BUCUTI.COM/CAREERS

Cambio den prijs di productonan petrolero 9 augustus 2023

268.8 +12.4 ct/ltr Gasoline Unleaded-Premium
225.6 +13.1 ct/ltr Diesel ULS
205.3 +13.3 ct/ltr Kerosine

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 9 augustus 2023.

Gasoline unleaded-premium:
268,8 cen p/ltr. **(+ 12,4 cen)**

Diesel LS: 225,6 cen p/ltr. **(+ 13,1 cen)**

Kerosin : 205,3 cen p/ltr. **(+ 13,3 cen)**

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP.

Chef internacional François a deleita invitadonan na ATARDI di Marriott



E fin di siman aki, Aruba Marriott Resort hunto cu e chef strea di Michelin Star, François Geurds, directamente for di Hulanda lo presenta evento extraordinario durante tres anochi, cuminsando for di diabierna. Tres anochi di sabornan impecable, incluyendo un cena di seis plato y wine pairing como tambe un "Aruban Classics Revisited" den colaboracion cu cinco chef local di renombre.

Durante e periodo cu François ta aki, el a brinda guia na un grupo di seis studiante di EPI y a brinda e oportunidad na dos hoben pa core stage na un di e famoso restaurantnan cu tin Michelin Star. Durante tres dia lo tene e evento aki na Atardi na Marriott. Huespednan cada bes ta mas en busca di experencianan culinario y "nos ta contento di e relacion cu Francois, kende ta bini di Aruba cu un mama procedente di San Nicolas", segun Raoul Lemmerling, Complex General Manager di Marriott Resort.

François ta bishita Aruba tur aña y Marriott ta hopi contento cu momento cu a acerc'e pa bin presenta su trabou na e prestigioso hotel Marriott, el a acepta e invitacion mesora. Ta organisa tipo di eventonan asina pa motibo cu "nos kier pa e huespednan mira Marriott como un destinacion culinario y a haci esaki den pasado caba. E eventonan cu nos a planea ta un cena bou di e shelo cu strea. No solamente ta mira e bahada di solo pero ta mira e claridad di luna mientras cu ta disfruta di e delicianan presenta pa chef François." Esey ta diabierna anochi.

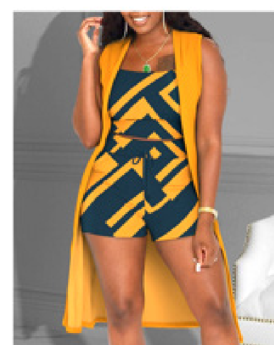
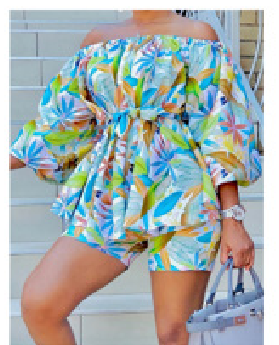
Diasabra y diadomingo a invita chefnan local, kendenan ta sumamente talentoso. Ta papia aki di entre otro e chef di Marriott y di otro restaurantnan local. Esaki ta tuma luga di un forma informal den lobby di Marriott. Aki por cana rond y purba diferente tipo di cuminda crioyo. François Geurds ta traha na Hulanda, y ta propietario di dos restaurant cu Michelin Star. Nan mes ta produci tur nan productonan den cas, incluso e pan, cuminsando mainta tempran te ora e restaurant habri anochi. Tin un staff di cincuenta persona ta traha pa produci producto di calidad cu a haci nan merecedor di Michelin Star. "Nos meta ta pa e huespednan haya un bunita experiencia."

François a traha tambe na Belgica, Italia, y New York, pa menciona algun. Su meta ta pa awo subi nivel di chefnan local y traha hunto lo logra esaki, esta por medio di entrenamentonan cu e mes ta provee. E entrenamento ta den henter e proceso di produccion te cu e presentacion na e cliente. Presenta den e conferencia di prensa tabata Diantha Boekhouwer, Brand Niche Manager na ATA, y ta contento di por a participa den e plan di Marriott pa presenta na huespednan e experencia unico di loke chef François ta brinda. Mas pa motibo cu e tin descendencia Arubiano.

Turismo culinario ta un atraccion nobo cu ta concentra riba dje y ta algo cu huespednan ta busca durante nan bishita na paisnan cu nan bishita. E ta trece un balor economico grandi pa Aruba y ta brinda e oportunidad pa mustra e talentonan local riba tereno culinario. "Esaki ta importante pa ATA sigui promove Aruba como un destino unico, y tambe riba tereno culinario."



E instituto di educacion EPI, Ankie Danker, no por a caba di expresa su gratitud cu e miho studiantenan di e instituto por participa den un evento asina. E ta un oportunidad y experiencia unico. Semper ta importante pa studiante por haya e experiencia, mas ainda for di un chef asina reconoci manera François. Un di e participantenan den e proyecto ta Urvin Croes, kende hunto cu e demas chefnan y studiantenan ta haya un experiencia inolvidabel.





Bin bishita nos y probecha!

Paña di bon calidad na bon prijs.

Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 – 5653466
E-mail: info@carlymar.com

Gamma IT Solutions ta revoluciona e control di frontera cu lansamento di e aplicacion mobil di RADEX BCMS

Gamma IT Solutions ta orguyosamente anuncia e lansamento oficial di e aplicacion mobil di RADEX BCMS, un avance revolucionario pa e sistema di control di frontera. E aplicacion inovador aki ta duna e oficialnan di inmigracion, departamentonan di polis y otro instancianan gubernamental, acceso na RADEX BCMS sin ningun problema mientras nan ta moviendo. Esaki ta marca un era nobo di eficiencia y siguridad den operacionnan di control di frontera.

RADEX BCMS, actualmente uza den diferente pais di Caribe, ta conta cu e software y e aparatonan di mas moderno pa e captura y buskeda multi-biometrico avansa. Cu e introduccion di e aplicacion mobil, RADEX BCMS ta brinda e usuarionan comodidad y flexibilidad sin igual.

E aplicacion mobil ta diseña cu siguridad mane su base, cual ta garantisa un experiencia eficiente riba cualkier aparato mobil. Haciendo uzo di medidanan di siguridad mas moderno y avansa, e aplicacion ta permiti e usuarionan pa haci scan di paspoort rapidamente y brindando informacion vital na e oficialnan den tempo real.

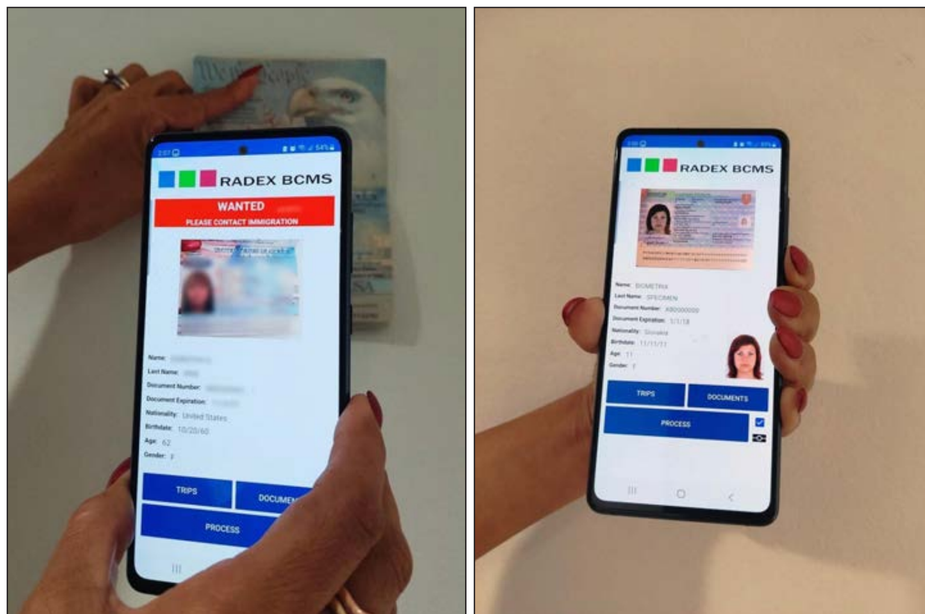
Algun di e datonan cu por wordo verifica via e aplicacion mobil ta:

1. Validez di paspoort: Verificacion instantaneo di validez di paspoort.
2. Identificacion biometrico: Confirma e identidad di e tenedo di e paspoort.
3. Listanan internacional y nacional di personanan busca: Check instantaneo si e persona ta den un lista di personanan busca.
4. Status di inmigracion: Determina e presencia di e individuo den e pais.
5. Supervision di estadia: Identificacion di personanan cu ta keda mas tempo cu loke ta permiti.
6. Historia di biahe: Acceso na e historia di biahe di e individuo.

E aplicacion mobil ta particularmente beneficioso pa paisnan cu tin varios punto di entrada, incluyendo aeropuertonan, puertonan y aeropuertonan priva, ofreciendo un solucion completo pa mehora eficiencia di control di frontera.

RADEX BCMS ta un herment esencial pa gobiernonan cu ta buscando pa fortifica siguridad di nan frontera mientras ta optimalisa e experiencia di biahe pa e bishitantenan di e pais.

Specialmente, e variedad di modulonan den e sistema ta



facilita e intercambio di informacion entre entidad di control di frontera y autoridadnan di turismo, di e manera aki aportando tambe na e sector turistico di e pais.

RADEX BCMS ta conta cu:

1. Modulo di turismo: Ta brinda data y acceso na autoridad di turismo pa por uza den planeacion di polisa y mercadeo di e pais.
2. Integracion cu plataformanan di inmigracion: Conexion eficiente cu plataformanan di 'Online ED Card' y carchinan di turismo.
3. Procesamento rapido: Sigurando cu tur biahero ta wordo procesa den un tempo di 10 seconde pa biahero.
4. Integracion completo cu lista di personanan busca: Integracion amplio cu lista di personanan busca local y internacional.
5. Variedad extenso di modulo di reporte: Ofreciendo capacidad extensivo pa reporta.

Gamma IT Solutions ta keda fiel na su compromiso pa entrega solucionnan innovativo pa un sistema di control di frontera sigur. Esaki ta keda un aspecto vital pa paisnan de Caribe cu ta ricibi un cantidad substancial di bishitante.

Pa mas informacion tocante RADEX BCMS por bishita www.radexbcms.com of email na info@radexbcms.com.

Tocante Gamma IT Solutions:

Gamma IT Solutions ta un compania pionero den tecnologia y specialisa den solucionnan pa control y siguridad di frontera.

Cu un enfoke riba innovacion y eficiencia, e compania ta keda enfoca pa sigui brinda gobiernonan e herment pa sigui mehora e experiencia di e biaheronan cu ta bishita nan for di rond mundo.

De Palm Tours conhuntamente cu B&P Interface Aruba a organisa un

Exitoso curso Supervisory Techniques

Recientemente a tuma luga entrega di certificado di e curso di "Supervisory Techniques" na un grupo di 20 supervisor di diferente departamento di De Palm Tours. E participantenan a siña den un forma hopi practico con pa implementa e hermentnan pa ta un Supervisor profesional den nan trabao diario. Tambe nan a siña con pa fortifica e efectividad di supervision pa asina crea un Team Cooperativo cu ta produci na trabao.

Segun Sra. Vishnudatt di e departamento di Human Resources na De Palm Tours, training ta e yabi pa un compania exitoso, como cu e aspecto di mas importante di cualkier compania di duna servicio, manera De Palm Tours, ta su empleadonan. Ta pa e motibo aki cu tur aña nos ta inverti den train nos staff den tur aspectonan di maneho, segun Sra. Vishnudatt. Nos empleadonan ta nos motor y p'esey nos lo sigui encurashá nan den nan crecemento y progreso den tur area.

De Palm Tours ta un compania renombra den e mundo Turistico pa hopi aña na Aruba. De Palm Tours ta sigui sobresalí anualmente den e area di Servicio Turistico.

E curso a wordo presenta pa B&P Interface Aruba N.V. bou Liderasgo di Sra. Drs. Cynthia Smith, trainer certifica na B&P Interface Aruba N.V. E siguiente cursista nan a ricibi nan certificado: Rita Lopez Henriquez, Recela Smith, Brayan Rincon Murcia, Pauline Boland Naddall, Kevin Chai, Daphna Gonzales, Linda Brown, Lisette Seraus, Alice Booy, Rosmy Veras, Julio Rodriguez Lobo, Keyttin Silva, Sharienne Nava Leito, Swindy Kelly, Casandra Dijkhoff. Un palabra di felicitacion ta bay na tur cu a termina e curso cu exito.







Violet Spa

Servicios a Domicilio
- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexologia Podal
- Detox Lonico

Masaje Reductor
Masajes reductores contiene:
- Aparatologia Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura
con cierre de costilla y reloj de arena

+297-740-5235
Ubicación bajo demanda

BEAUTY & SPA

Di dos curso di Criansa di Cabrito y Carne ta bay cuminsa



E interes a keda halto for di e prome curso cu tabata tin algun luna atras. Comentarionan tabata positivo for di e participantenan. Esaki ta debi cu e curso a yuda nan di tal forma cu den diferente aspecto a ricibi conocemento y guia riba varios punto di importancia den criansa di Cabrito y Carne pa proposito comercial.

Hopi detaye a bin dilanti den e curso cu nan mester pa practica na nan beneficio. Manera entre otro, seleccion di animal pa cria, guia riba dunamento di cuminda, calculacion di cantidad cuminda, cortamento di huña, asina por sigui menciona puntonan hopi clave pa cu criansa di Cabrito y Carne. Mester menciona tambe cu ta locual cu nos departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa ta para pe tambe. Duna tur aporte y sosten na nos productornan local di carni fresco riba base comercial. Mirando tambe cu e interes a keda halto den e tipo di curso aki Santa Rosa a dicidi di prepara un di dos curso cu ta bay cuminsa awo 24 di augustus y ta bira tur diahuebs teoria y tur diasabra practico te cu 23 di september 2023.

E dianan di diahuebs su orario ta di 7'or pa 9'or di anochi y e dianan di diasabra lo ta di 9'or pa 11'or di mainta. Tur curso ta wordo duna aki na edificio di Santa Rosa na Piedraplat.

Costo di participacion pa persona na e curso aki ta di AWG 50,- cu tur material di curso inclui. E curso lo wordo duna dor di nos hefe di seccion di criansa cu ta sr. Edward Berben.

Pa tur esnan interesa nos ta hasi un apelacion pa registra mandando bo informacionnan via di e-mail info@santa-rosa.aw of por tuma contacto cu nos oficina na 585-8102. Corda cu cupo ta limita p'esey reserva esun di bo mas pronto posibel pa bo no lamenta. Corda si cu e mester ta paga prome cu e curso cuminsa pa sigura bo cupo. Santa Rosa semper enfocando riba bienestar di nos productornan local.





PASEO HERENCIA

THE BEST ENTERTAINMENT
IN THE BEST ENVIRONMENT

• LATEST RELEASES
• RECLINING SEATING
• LASER PROJECTION
• 7.1 DOLBY SOUND
• RESERVED SEATING
• ONLINE TICKETING
• CONCESSION AND DELI

En conexion cu aña escolar nobo:

Prome Minister ta gradici tur maestro pa nan dedicacion na enseñansa

Y ta desea nan hopi exito pa aña escolar 2023-2024

















Manera ta conoci, Aruba ta na vispera di clausura di vakantie di scol, y hopi ta e maestronan cu ta preparando cu hopi energia y entusiasmo, pa cuminsa un aña escolar nobo. E preparacion di e klasnan y materianan pa asina duna un cordial bon bini na nan muchanan ta un trabou cu ta rekeri hopi tempo y pasenshi di parti di e maestronan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica di por a tuma nota durante añanan anterior, cu e maestronan aki ta traha cu hopi pasion, dedicacion y amor pa educa nos yiunan di e miho manera. Esaki sigur ta un trabou cu mester wordo balora y aprecia, no solamente pa mayornan pero pa comunidad en general. E ta den e maestronan nan man pa guia e futuro generacion riba e caminda corecto pa mañan nan gosa di un miho futuro.

"Pa Gabinete Wever-Croes, enseñansa ta un prioridad, y p'esey mi ta gradici tur esnan cu ta labora den e sector aki, pa nan dedicacion y trabou durante tur e añanan. Nos como mandatorio di pais Aruba ta sumamente orguyoso di cada un di boso nan, y ta desea boso hopi forsa y pasenshi pa e aña escolar binidero" Prome Minister a expresa.

APPAREL
BOAT ACCESSORIES
TODOMAR
TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555
FISHING TACKLE
FIBERGLASS PRODUCTS

Gregorio Wolff:

Golpi di estado na Niger, un evenemento cu ta creando hopi discusion na mundo

Argumentonan pa e golpi militar

DIA 26 juli, ultimo na Niger, un ex-colonia Frances na Africa occidente, e guardia presidencial a comete un golpi di estado y a baha e presidente di e pais, Mohamed Basoum, kende algun aña atras a ser eligi den eleccionnan. Hefe di estado nobo ta Abdourahabane Tiani.

Tiani su principal argumento pa e golpi di Estado ta e insiguridad dor di moslimnan radical den e region aki, unda na Niger miles di soldanan a bira victima mortal, apesar di e basenan militar di Francia y USA.

Francia y USA tin basenan militar na Niger, cada un cu banda di mil militar. Otro argumento ta e relacion financiero-economico malo cu occidente, unda materia prima ta sali barata di Niger y na Europa ta ser bendi caro. Niger ta un productor grandi di uranio.

E gobierno nobo di Niger a trece dilanti poco dia pasa cu Francia ta saca masha hopi uranio hiba Francia, pero den tur e añanan nan no a construi un dam pa produci coriente na Niger.

Algo cu e militarnan rebelde no a trece dilanti ta cu sigur mester tabatin malcontento bao ehercito Nigerieno dor di decisionnan di e gobierno Basoum.

Tambe e hecho cu ultimo tempo, dos pais na occidente di Africa, Mali y Burkina Faso, ex-colonia di Francia, paisnan pober y cu hopi insiguridad dor di moslimnan radical, a conoce golpinan di estado cu consecuentemente nan a pidi Francia pa saca su trupanan for di e paisnan aki y nan a acerca Rusia. E hecho aki a keda demostra dor di demostracionnan di e pueblo Nigerieno cu pancartanan mustrando nan apoyo na Mali y Burkina Faso y e cantidad di banderanan di Rusia.

Africa un pais rico na productonan, pero manteni pober dor di e Neo-liberalismo

Niger ta un di e paisnan mas pober di mundo y bao di presidente Basoum, e ultimo aliado di occidente na Africa occidente, e pobresa sigui crece. E problema grandi di Africa ta cu su productonan ta yega Europa barata y di eynan nan ricibi balornan mas caro, pues Africa ta wordo explota barbaramente. Un ehempel, e uranio Niger ta wordo bendi cu companianan Frances pa $ 11 pa kilogram y na Europa ta bende e compania di coriente pa $ 215.



Hecho ta tambe cu na e cumbre di Rusia cu paisnan Africano, na St Petersburg Rusia, cu asistencia di 49 pais di e 54 paisnan di Africa, esaki tabata un punto di discusion. Niger, bao presidente Basoum, tabata un di e 5 paisnan Africano cu no tabata presente.

Merca y Union Europeo sa cu e situacion di pobresa extremo no por sigui na Niger, nan a hole tambe un posibel golpi di estado, p'esey ultimo tempo, cu urgencia ayudo humanitario, inversionnan y trainingnan militar a ser manda Niger, dor di paisnan di UE (Francia) y Merca.

E pregunta, ta bini intervencion militar di ECOWAS, di Merca y/o di Francia?

E golpi di estado na Niger no a ser bon ricibi dor di otro paisnan Africano na Africa Occidente. ECOWAS (Economic Community of West African States) cual ta consisti di e paisnan Benin, Burkina Faso, Cabo Verde, Cote d'Ivoire, The Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Liberia, Mali, Niger, Nigeria, Senegal, Sierra Leone y Togo a saca un comunicado cu nan no ta apoya e golpi di estado na Niger y nan a duna e gobierno nobo di Niger un siman pa pone Basoum bek como presidente. Si esaki no sosode nan lo interveni militarmente na Niger. Siman a pasa.

Pero for di e 2 pais di ECOWAS, esta Mali y Burkina Faso a sali un declaracion cu nan lo manda militarnan pa Niger defende su mes contra e invasion di ECOWAS y/o di otro paisnan. Otro paisnan a condena e coup, pero a mustra neutralidad pa loke ta intervencion militar.

Senado di Nigeria a rechasa e invasion militar.

Ta bon pa menciona cu e Senado di Nigeria a rechasa e peticion di presidente di Nigeria Tinubu y di paisnan di ECOWAS pa interveni militarmente na Niger. E senado a haci e peticion pa paisnan busca solucionnan diplomatico y politico pa e situacion na NIGER.

Francia y sigur USA a pone presion ariba e presidentenan di paisnan Ecowas. Pa nan bini cu un plan pa interveni militarmente na Niger.

E otro paisnan di ECOWAS no tin un infra-structura militar fuerte, ademas e division husto crea dor di Mali y Burkina Faso, hunto cu e pobresa extremo crea dor di Francia ta pone hopi pensa. Nan lo wordo mira como lacayonan, bringando e guera di e riconan contra e pobernan.

Francia ta un poder militar, pero pa nan uza nan militarnan na Niger ta cay nan masha malo mes den bista di mundo. Ta nan ta culpabel cu Niger ta un di e paisnan mas pober di mundo y nan intervencion militar ta wordo mira cu Francia kier mantene Niger den su pobresa.

Posicion di USA.

Merca sigur no ta bay manda militar. E posicion di congreso Mericano cu for di basta aña caba a aproba un strategia pa Pentagon. Ehempelnan ta e crisisnan Venezolano y Ucrayano.

Punto di salida ta No Boots on the Ground. Esta no ta interveni cu militarnan.

E Military planners den Pentagon, sede di ehercito Mericano, conhuntamente cu Gobierno Mericano ta uza un strategia pa Regime Change, esta pa cambia un gobierno cual no ta na agrado di Merca. Antes Merca tabata uza e full scale war, awe Pentagon ta prefera LIC (Low Intensity Conflict), ariba Full-scale wars, cu ta nifica cu LIC ta menos intensivo pa Mericanonan. *{Cont. na siguiente pagina}*

{Cont. di pagina anterior}

Pues e cantidad di Mericanonan cu por muri den bataya ta poco. Den varios golpinan di estado of regime Change esaki ta ser aplica.

Low Intensity Conflict ta uza 4 fase.

Fase 1 ta e economic warfare, cu sancionnan y boycot economico;

Fase 2 ta information warfare, e guera mediatico;

Fase 3 ta covert and proxie war, covert war ta e guera secreto y subversivo, unda no por destila cual organisacion of país ta tras di e accionnan. Hopi biaha ta uza proxies. (organisacionnan cu ta wordo paga y getrain militarmente, pa nan actua ariba orden di esnan cu ta paga);

Fase 4 ta bombardeo militar di Merca ariba obhetivonan strategico, manera garnizoennan y obhetonan militar, centro di gobernacion, television di estado, trupanan cu ta ataca proxies y otro obhetivonan, etc.

Final

Analisando e situacion na Niger, ta USA hunto cu Francia kier sigui defende nan interesnan, pa termina cu e coup na Niger. E golpi di estado a mustra ariba un yaga habri na Mundo, unda cu e neo-liberalismo ta crea y mantene situacionnan di pobresa extremo.

Esaki ta causenta cu e pueblonan y hopi militarnan hoben na Africa ta bisa basta cu e pobresa.

Casi tur e coupnan militar na Africa occidente ultimo tempo ta ser comete/apoya dor di militarnan hoben, forma na Francia y tambe na USA. E presidente nobo di Niger a ser forma dor di militarnan Mericano.

Un berdad grandi ta cu e tendencia den e discusionnan politico actualmente na Africa ta ariba e temanan di sclavitud, di colonialismo y di Neocolonialismo cual ta e neo-liberalismo. Pakico? Pasobra e mayoria di lidernan Africano nobo, tanto Hoben y tambe esnan cu mas edad, ta politiconan, kendenan kier mira un fin na e pobresa grandi na Africa.

Africa ta wak den direccion di BRICS. Ni Brazil, ni Rusia, ni India, ni China, ni Surafrica no a eherce sclavitud, ni colonialismo, ni neo-liberalismo.

A pesar cu Africa ta pasando momentonan dificil awendia, Africa tin bon futuro.

Caribbean Cinemas
Family Movie Night
GANA 5 TICKETS
Like and Share nos Facebook page pa haya chens di gana 5 tickets pa Caribbean Cinemas na Paseo Herencia
LIKE & SHARE
www.awemainta.com Ganador lo wordo nombra dia 14 di augustus riba nos Facebook page. /AWEMainta

Fortaleza pa Famia

Warda bo mente y bo curason den Cristo Hesus

E situacion di stress y depresion cual ta haci daño na salud mental di hende, ta algo hopi serio, tin asina tanto cos scondi, tin asina tanto problema familiar, hopi hende ta sconde nan dolor tras di alcohol, droga, paranda y inmoralidad, cu casi nos por bisa e situacion a sali for di man.

Tin asina tanto hende riba remedi pa drumi y pa controla y trankilisa nervio, cu ta solamente Dios por yuda nos, laga nos corda locual Dios ta bisa den Jeremias 35:27.

Con bo ta warda bo mente y curason den Cristo Hesus?

!! Na prome luga nos mester obedece Dios manera ta para skirbi den Juan 3:16-20 y Romanonan 10:9-10-11 ta ordena. Nos mester arepenti y entrega nos bida na Señor.

* **Proverbionan 4:23 -24 ta para skirbi:** Warda bo curason riba tur cos, pasobra e ta fuente di bida. Kita for di bo un boca engañoso, y tene lipnan perverso leu for di bo.
* No laga hende gaña boso, mal compania ta daña bon custumber (1 Corintionan 15:33) (Tene bon cuenta cu mal amistad),
* **Proverbionan 22:24-25 ta para skirbi:** No cera amistad cu hende cu gusta rabia y no anda cu hende di mal genio, pa bo no siña su camindanan y pone un trampa pa bo alma.
* **Salmo 1:1 ta para skirbi:** Bendiciona ta e hende cu no ta cana den e conseho di e malbadonan, ni ta para den caminda di e pecadornan ni ta sinta riba e stoel di bofonadornan.
Tene cuenta cu tur hende cu ta haci bofon di Dios lo encontra furia di Dios (Lesa Romanonan 2:5).
* **Santiago capitulo 4:7-8 ta para skirbi:** P'esey somete boso na Dios, resisti e diabel y e lo huy for di boso. Hala cerca Dios y E lo hala cerca boso.
Limpia boso mannan, boso pecadornan y purifica boso curason, boso di curason dobel.
* **2 Timoteo 2:22 ta para skirbi:** Awor, huy for di pasionnan hubenil y busca husticia, fe amor y pas, hunto cu esnan cu ta yama na Señor for di un curason puro.
* **Romanonan 12:2 ta para skirbi:** No sea conforme e mundo aki, ma sea transforma pa medio di e renobamento di boso mente, pa boso por comproba, kico ta e bon y agradabel y e perfecto boluntad di Dios.
* **Lucas 6:45 ta para skirbi:** E bon hende for di e bon tesoro di su curason, ta saca loke ta bon, y e mal hende, for di e mal tesoro, ta saca loke ta malo, pasobra for di abundancia di curason su boca ta papia.
* **Romanonan 1:28-32 ta para skirbi:** e consecuencia pa tur esnan cu no a haya ta necesario pa reconoce Dios, y cu Dios a entrega nan na un mente perverso pa haci cosnan cu no ta cumbini.
* **Juan 3:36 ta para skirbi:** Esun cu kere den e yiu tin bida eterna, ma esun cu no obedece e Yiu lo no mira bida. ma e furia di Dios ta keda riba dje.

Laga nos tene cuenta cu ora hende ta biba den inmoralidad, ta dificil pa warda mente y curason, den Cristo Hesus, pasobra un hende di dobel animo ta inconstante den tur cos, y esey ta produci stress y depresion. Hende mester obedece y para firme den Señor,
Nos mester tene cuenta cu nos identidad den Cristo Hesus.

Ora maldad, orguyo, arogancia, envidia ta domina bo curason, ta facil pa bo mente wordo contamina, y controla.

Dios tin Poder pa medio di Su Palabra pa sana mente y curason.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje




Den Bo mi Dios mi a kere
Den bo mi Dios mi a confia
Den Bo mi Dios mi a spera
Laga mi recuerdonan keda
bunita pa semper graba
den boso mente y curason.
Nos a pasa momentonan hopi dushi cu otro y awo a yega ora pa mi bai cas di mi Tata Celestial.
No laga boso curason bira tristo, pero mas bien alegra boso den Nos Señor Hesus y no lubida nunca su Palabranan.

Cu profundo tristesa den nos curason, pero conforme cu e boluntad di nos Señor, nos kier anuncia fayecimiento di nos Mama, Wela, Bisawela y Tatarawela stima

Sra. Ricarda Maria Erasmus Hill

mihor conoci como "Mama Ida", Viuda di †Vicente Erasmus.

Acto di despedida lo wordo anuncia despues




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Amanda Paskel

14-11-1943 - †07-08-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

May flights of Angels sing thee to thy rest.

It is with deep sorrow that we announce the passing away of our beloved Mother, Grandmother, Sister, Aunt and Friend:



Dorothey Evelyn Bruce-Rumnit

Sunrise 23 August 1937
Sunset 07 August 2023

Date and place of the funeral will be announced later.
Staff & personal of Ad Patres funeral home & Crematorium extends our most sincere c ondolences to the bereaved family.




~ In you, all I find is beauty ~

No tin palabra pa expresa nos tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos dushi yiu y ruman

Sarlyn Oduber

*Augustus 11, 1980 - †July 8, 2023

Na nomber di Su
Mayornan:
Juni & Helen Oduber – Croes

Rumannan:
Champi Oduber y famia
Jean Pierre Oduber

Sobrino y Iha:
Simon Oduber

Comprometido:
Craig Szustkiewicz y su Famia

Omo y Tantanan na bida:
Rudy y Clara Oduber
Maiky y Ada Croes
Lucho y Maria Croes
Stella Croes
Luisa Croes

Primo y Primanan y nan Famia:
Oduber, Croes, Paris, Marugg, Arends, Dubero, Werleman, Schwengle, Nieuwkerk, Russell, Hassell, Trimon, De Weil, Rivero, Angela, Mason, Henriquez, LaSorte, Dania, van de Ree, van der Meulen

Madrinanan y Iha:
Giolina Henriquez y Velma Daal
Dylan Molina

Y demas Famia y Amistadnan

Ta invita pa e Acto di Despedida di e Bunita Bida, cu nos Dushi Sarlyn a comparti cu nos, **Dialuna atardi, 14 di Augustus 2023,** di 6 pm pa 8 pm, na Aurora Funeral Home




Den cunucu di yerbe berde E ta pone mi sosega y E ta hiba mi na Fuente di awa fresco pa mi bolbe haya forsa.
Cu a bay drumi den brasa di Señor:

Raymond Venancio Kock

"Monchi, Mi Yiu, Mi Ruman"
*24-10-1964 - †07-08-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Blessed
ARE THE PURE IN HEART,
FOR THEY WILL SEE GOD.
MATTHEW 5:8




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Ingrid Bianca Tromp

Mihor conoci como: "Vlumi"
06-09-1968 - †03-08-2023

Mama:
†Elizabeth Tromp

Tata:
†Edgar Magadalena

Yuinan:
Jeanpierre Hopmans y Tanisha Ponson y yuinan na hulanda
Jeanpolle Tromp y lyn Angela na hulanda
Christopher Michael Tromp
Marijean Tromp y Marlon parade y yuinan na hulanda

Nieto y nietanan:
Gian-Meri, gian-Mar, Jennifer
Jearzinho, Armin

Rumanan:
Zoraida Tromp y yuinan na hulanda
Mirna Margarita Tromp y yuinan
† junior Anthony Tromp y yuinan
Gisella Marianella Tromp y yuinan
Jessica Velinda Petrocchi y
Rofino Petrocchi y yuinan
†Nathalie Jacintha Tromp y yui
Richard Leonel Tromp y yuinan
Anna Carina Tromp y
Kurt mcKenzie y yuinan
†Mirella Omira Tromp y
Douglas Carces Colina y yuinan
Judth Anette Gross y Julio gross y yuinan
†Jairo alturo tromp y yui

Subrino y subrinanan, Primo y primanan, Omo y tantanan, Bon bisinja na Dakota y playa

Bon amiga mane ruman: Valga Theophile, Shakira Tromp

Demas famia:
Tromp, Petrocchi, Gross, Hous, Solognier, Theophile, Carces Colina, Lake, Ponson, Mckenzie, Jansen, Vrolijk, Montaner, Ras

Acto di despedida y cremacion lo tuma lugar **diahuebs 10 aug 2023** 2or pa 4pm na Aurora Funeral Home.

Acto di cremacion lo ta den seno familiar

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia.

Soccer Camp na S.V. Britannia/C.D. Franklyn Bareño

NA 2019 Todd Hilliburton a bishita Aruba cu su famia y a establece contacto aki como un aficionado di futbol. Todd Hallliburton ta coach di e ekipo femenino di Johnson University di Tennessee (USA) y e ekipo aki lo ta na Aruba pa un siman di recreacion y training. Durante nan estadia na Aruba e ekipo di Johnson University lo ofrece un soccer camp pa mucha homber y mucha muhe di 8 pa 12 aña. E soccer camp ta tuma luga dialuna, diamars y diaranson, 14, 15 y 16 di augustus riba tereno di S.V. Britannia na Piedra Plat di 9'or di mainta pa 12'or di merdia. E soccer aki camp ta completamente gratis. Mayornan cu ta interesa por inscribi nan yiu via e-mail adres ecsnmedia@gmail.com pa e soccer camp aki.

THE LORD IS CLOSE TO THE BROKENHEARTED AND SAVES THOSE WHO ARE CRUSHED IN SPIRIT.

PSALM 34:18

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunuco di yerba berde e ta ponemi sosega,
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23

Cu dolor na nos curason nos
ta anuncia fayecimento di:

Sra. Bertha Angela

*16-11-1938 - †03-08-2023

Na nomber di su mayornan:
†Tomas
†Brunilda Angela Koolman

Rumannan:
†Angelico y †Rufina Angela-Croes
†Francisca Angela
†Vicenta y †Pedrito Laclé-Angela
Francisco Angela
†Johannes Angela
Juan Angela

Sobrino- y sobrinanan:
Pedro y Josefina Angela-Canela Abreu
Canisia Angela
Isidro Angela
†Mariano y Judith Angela-Geerman
Lusicita Albertsz
Jozef Albertsz y Jeanine Dania
Glenda y Alejandro Comenencia-Albertsz
Sila Albertsz y Clay Shipley
†Astrid Albertsz
Kenneth y Magdalena Albertsz-Croes
Franklin Angela
Marcelino Angela
Regina Angela
Jacqueline Angela
Duan Angela
Jasmin y Dennis Rasmijn-Laclé

Ihanan:
Jozef Albertsz
†Mariano Angela
Stella Montsanto

Sobresobrinonan, primo- y primanan,
comer- y compernan,

Fundacion Paraiso

Demas famianan:
Angela, Albertsz, Laclé, Koolman, Croes, Rasmijn, Geerman, Canela Abreu, Comenencia, Shipley, Gomez, Flanegin,Danjo, Dania, Dirks, Ras, Curiel, Werleman, Krozendijk.

Ta invita tur bisiña, amigo- y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar na The Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat, **Diaranson 9 Augustus 2023** di 2'or pa 4'or.

Despues lo sali pa Santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Ta lamenta cu despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu hopi tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor:

Edsel Glenroy Pietersz

*15-12-1955 +04-08-2023

Na nomber di:
Amor di su bida: Elly Pietersz Vrolijk

Su yiunan stima: Jay y Tracy
Sueyenne
Eugène
Edseline y Frank

Nieto manera yiu: Jarehd

Nieto/a: Nigel y Daniel
Mikaela
Jàhmir

Mayornan: + Eddy (Djis) Pietersz
+ Rosa Angelica (Chichi) Pietersz Croes

Rumannan: +Casandra Pietersz Figaroa y Hose Figaroa
+Errol Pietersz y Viva Pietersz Dirksz
Marlon Pietersz y Rosalina Pietersz Farro

Subrino/a:
Hoselito Derrol Derlis Derlyenne Rosella Joshua

Iha: Humphry Tromp
+ Marvin Maduro

Manera Yiu: Randolph Geerman y famia

Suegro/a:
+Mario Vrolijk y +Marcelina Vrolijk Hoevertsz

Swanan: Mito Vrolijk y famia
Michael Vrolijk y famia
Silvo Vrolijk y famia
+Mathildo Vrolijk y famia
Theo Vrolijk y famia
Tito Vrolijk y famia

Cuñanan: Lena Farro Hoevertsz y famia
Vda Jane Tromp Hoevertsz y famia
Vda Ina Dijkhoff Vrolijk y famia
Viola Van Ness Vrolijk y famia
Magda Vrolijk y famia

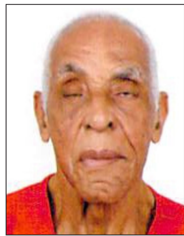
Famianan na Hulanda Curacao Venezuela St Maarten

Famia: Pietersz, Croes, Vrolijk, Hoevertsz, Figaroa, Farro, Dirksz, Farro, Tromp, Van Ness Granadillo Gamarra, Rasmijn, de la Villa, Harms, Buncamper, Ridderstap, Curret, Daal, de Kort
Paesch, Dania, Paalman, Jumel Ras, Mattheuw, Rossel, Geerman, Hoek, Albertus, Arendsz, Quasters, Koster, Boekhoudt, Riviera, Ho.

Su comer y compernan y Tur amistadnan cu ta asina hopi pa menciona. Encuentristanan y vuelo 22
Colegan di Vip online radio
Radio bo guia y ex coleganan di Salesmen/ girls

Ta invita tur bisiñanan tambe botica Paradera y tur otro botica, High performance, Marietje printing y Casibari souveniers. Ta invita tur su Amigonan, conocirnan pa asistí na Acto di condolencia cual lo tuma lugar: Diarason 9 Augustus 2023 di 7:00pm pa 9:00pm na The Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat.

Acto di Entiero lo tuma Lugar: **Diahuebs 10 Augustus 2023** for di 2:00pm pa 4:00pm na Misa Santa Filomena na Paradera despues pa Santana RK Paradera.
Nos ta pidi disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida di menciona algun nomber di famia.
Nos ta lamenta cu despues di Entiero nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Eulogio Ramon Robert

Mihor conoci como: "Loy"
13-09-1944 - †30-07-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:

Nilda M Yagua Martinez

mihor conoci como: "Coco of Cuco"
*06-08-1952 †03-08-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Teres Chery

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin" - Salmo 62:1

Cu profundo tristeza nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Vda. Teresita Luydens-Henriquez

Mihor conoci como: "Chita", "Doeis"
Naci: 29 November 1933
Fayece: 05 di Augustus 2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad y muy agradecido pa tur lo ke el a nifica y hasi pa nos, nos ta participa e inesperada fayecimento na Bucaramanga Colombia di:

Juan Nicodemus Tromp

"Jocky- Inventador di e Famoso cocktail Aruba Ariba & ex Taxi 125"
*16 Mei 1940 † 04 Augustus 2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




"Señor ta mi wardador, Mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerbe berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe hanja forsa. - Salmo 23:1, 2, 3

Cu profundo tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios. Nos ta anuncia fayecimento na e bunita edad di 92 aña di nos:
Mama – Wela – Bisawela – Ruman – Tanta stima

Josefa Perez

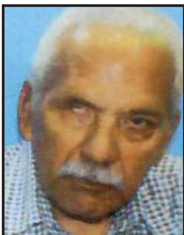
Mihor conosi como: "Machepa, Pepa y Chefa"
*20 July 1931 - † 05 Augustus 2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Laga tur locual ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur buniteza

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Nicolas Macreto Quant



Mihor conoci como:
" Hekto "
*23 December 1946
†04 Augustus 2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.
Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas sentido pesame na famianan di e fayecido.

There are no goodbyes. Where ever you'll be, you'll be in my heart.
Rest in Peace.




Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyand

Cu profundo tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Girigorio Tromp

Mihor conoci como
"Goy, Mo Goy, Buchi Goy, Grego"
*06-11-1931 - †04-08-2023

Nomber di su mayornan:
†Maria Hernandez
†Pelayo Tromp

Nomber di su casa:
†Siria Tromp-Croes

Rumannan:
†Juan & †Felepita
†Jacinto & †Amanda
†Leonardo & †Paulita
†Frida & †Juan
Sophia & †Florencio
†Marina & Richard
Elba (Elsa) & †Aiky

Swanan & cuña:
Lindo & Ina y famia
Benito & Olga y famia
Sidi & Margarita y famia
Romi y famia
Buchi & Ninita y famia
Linda y famia
†Mechy y famia
†Exy y famia
†Maiky & famia

Sobrina mas jega:
Mayra & Lalang Ras

Su cuña cu a wak pé:
Linda Croes hunto cu su sobrina Judessa

Amigo(a) jega:
Richard Manuela, Edwin Hernandez, Enry Dirks, Mechi Everon, Victor Raphaela y tur su amigo nan musico.

Iha nan na Aruba y Hulanda
Bisiña nan. Comer/comper.

Tur su primo(a) nan, tur su sobrino(a) nan y sobrino(a) nan di su señora.
Demas famia Tromp, Croes, Ras, Vrolijk, Hernandez, Hoek.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, **diaranson 9 di augustus 2023** di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si den nos tristesa nos a lubida di menciona un of otro miembro di famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in broswer".

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!




www.awemainta.com


www.facebook.com/AWEMainta


5880022


info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com